

Előfizetési árak:	
Hétfő évre	12 kr.
Félévre	6 "
Három hónapra	3 "
Egy hónapra	1 "
— Egyenlő részletenként 4 kr. —	

Kiadóhivatal:
Flecks Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Uri-utca 276. sz.,
hová az előfizetések és a lap
megtülszolására vonatkozó felsó-
lások intézendők.

TORONTÁL.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

Szerkesztőségi Iroda:

Nagy-Becskerek,
Zépolya-utca 1-66 szám,
hová a lap szerelmi részét, illető
minden közlemény intézendő.

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el
anonkivül az összes hirdetési
irodáknak.

Megjelenik mindennap,
vasár- és ünnepnapok
kivételeivel.

Elégtétel.

Nagybecskerek, október 19.

Elégtételt követeltünk valamennyien, mikor a magyar zászló becsapásáról szóló hírek érkeztek a horvát fővárosból. Mi föl sem tételezhettük, hogy e sértő botrány megtörténés nélkül maradhatna. Ma már tudjuk, hogy az éretlen csíny elkövetői ki fogják venni a megérdemelt büntetést. A király „megbüntetendő esetnek” bélyegezte a zászló-inczident, s ez elég nekünk, hogy megnyugodjunk, mert tudjuk, hogy elég azoknak, akiket e legfelsőbb szavak illetnek, hogy e szavaknak gyors és hathatós fogamatjuk legyen. Meglesz tehát a közvetlen elégtétel.

Az ad hoc-egyesülő ellenzék azonban „nagyszabású akcióra” készül ismét. Persze kormánybuktató akcióra. Megszállta őt ismét a mütühnek egy sajátos neme: az elégtétel-düh, a furor satisfactionalis. Ugyan miért? Hát azért, mert a kínáló alkalmat a világért sem szabad elszalasztani. Hát ha a Bánffy-kormány ki nem heveri a zágrábi esetet.

Pedig nincs abban sok kiheverni való. Sohse essék a Bánffy-kormánynak nagyobb baja, akkor tuléli harmincz esztendővel is a millenniumot. Mert: Mi történt? És mi lesz a következménye?

Az történt, hogy két vagy három tucizat sovinszta diákközköz a maga horvát fanatizmusában elégetett egy magyar nemzetiszín zászlót. Vajjon érdemes e az (anyanyiszor esütörtököt mondott) kormánybuktató ügyüvel rálőni ezekre a zágrábi vererekre? Hát a magyar állam tekintélye oly ingatag alapon állana, hogy egy pár magyarellenes iskolásfiu megingatlaná? Tekintsük nyugodtan a dolgot.

Támadják hol a magyar kormányt hol a bán személyét.

A magyar kormány feje, br. Bánffy miniszterelnök, a legszebb sikerrel megtett mindent, amit a magyar állam-

eszmé szempontjából e királylátogatás alkalmából tenni kellett. A magyar államiság legpregreansabb kifejezésre jutott mindig és mindenütt. A király a magyar miniszterelnökkel Göngölyről, tehát magyar földről indult a horvát fővárosba, a hol a felsége ünnepies fogadtatásakor a leghatározottabban hangsúlyozta a magyar állameszmét, melytől egyedül járhat jövőt és virágzást a horvát testvér is. A diákság éretlen tüntetéseit pedig a felség szóval és írásban megróttá, büntetendőnek minősítette. Itt tehát nem esett hiba.

Vagy talán a zágrábi egyetemen — ugylátazik — titokban, de elég észrevehetően tényező ultra-horvát szellem miatt a magyar kormányt okoljuk? Hiszen a horvátoknak a közoktatás — mint eminens belügy — terén, teljes önrendelkezési joga van s eddigél ezt a jogot éppen a jelzett téren minden ellenőrzés nélkül gyakorolhatták.

Bizony a horvát diákok még néhány nappal azelőtt legvérmesebb pánhorvát álmodták azt, hogy ők majd a zágrábi királynapok egyikén „halomra döntik a bán pacifikáló művét”. Nem is döntöttek ők halomra semmit. Magyarország józan közvéleménye tudja, hogy a horvát polgárság zöme távol áll a magyarellenes tüntetésektől.

Tudja azt is, hogy gróf Khuen-Héderváry mint horvát bán kényes feladatát a legszebb eredménnyel oldotta meg.

Elvárja tőle ugyanaz a magyar közvélemény s biztosan reméli, hogy a közoktatás terén is bölcsen és erélyesen oda fog hatni, hogy apánhorvát eszméknek ott rejlt utolsó méregfogát kivége.

Ez lesz a magyar állameszmének a zágrábi tüntetések után vett messzebbmenő elégtétele.

Minden egyéb nem más, mint fölösleges — furor satisfactionalis.

HIREK.

Tájékoztató.

Október 23. nagybecsk. tanító-főgyűl. őszi gyűlése.
November 11. A t. h. é. v. rk. közgyűlése.
November 17. A nagybecsk. szőnyeggyár közgyűlése

A gőzfürdő naponta reggeli 5 órától nyitva van; nők részére kedden és pénteken délután.
A Ganz-gyár építési irodája az Uri-utczán, a Schuvert házában van.

— **Anyakönyvi kinevezések.** A belügy-miniszter Torontálvármegyében a beodrai anyakönyvi kerületbe Forgách Miklós községi irnokot, a torontálszécsányi anyakönyvi kerületbe Kurtz Fülöp községi orvost, a román-kécsai anyakönyvi kerületbe Kanzich János segédjegyzőt, a nagytószegi anyakönyvi kerületbe dr. Stricker Pétert, a csanádi anyakönyvi kerületbe Buday Károly segédjegyzőt, a m. pádói anyakönyvi kerületbe Meller János segédjegyzőt, a bocsári anyakönyvi kerületbe Grósz József postamestert nevezte ki anyakönyvvezető-helyettesekké.

— **Tél a Délvidéken.** Országon, Herkulesfürdőn, Karánsebesen, Mehádán, mint Temesvárról írják, már ugyancsak beállt a tél. Általában véve az egész A-Duna mentén folytonos a havazás, sőt havazást jelentenek Lippáról is. A hőmérséklet egyszerre alászállott és némely helyen szintén dermesztő a hideg.

— **Itt a hideg.** Tegnap reggelre virradóra beállított a hideg a maga kellemetlenségeivel. Megkezdődött a fűtés és előkerültek a téli kabátok. Elmúltak a verőfényes őszi napok, — az ősz hideg szele és dermesztő lehellete megérkezett. Mindenfél pusztit a zord enyészet, hervad s a fakról hull a holt levél... Itt a szürkeség, mi az ősz sajátja, a szürke palástos, felhős, ködös ősz! Szerteszét udvaron, kertben, utakon, mezőn sárga levelek hevernek, mindenik egy-egy végrendelete az elmult nyárnak. Olyan a mező, mint egy nagy ravatal; vigság, élénkség, madárdal nincs — kihalt minden. Bus nyugalom nehezedett rá, a sötét szín lepelt el mindent, nincs virágzónyeg

A „TORONTÁL” TÁRSZÁJA.

A vetélytársak.

(Elbeszélés.)

Két fiatal ember ül mogorván, szóvalanul a kávéházban az egyik sarokasztalnál. Tekintetük, ha találkozik, vést jósol, míg végre az egyiknek, az idősebbnek látszó barna ifiúnak ajkai körül gunyos mosoly kezd játszódni, aztán így szól a szelidebb szöke arcú ifjuhoz:

— Hát csakugyan nem állsz el szándékodtól, Gyula, hogy azt a leányt, akit magamnak szemeltem ki, és aki engem szeret, nőül kérjed?

— Elhatározásomat nem szoktam megmástitani, felelt ez röviden.

— Nem szoktad megmástitani? Vigyázz magadra, Gyula! Azt hiszed, mivel nagy vagydon felett rendelkezél az elsőség a tied?

— Nemcsak hiszem, de tudom biztosan és neked, Elek, legjobban az ismét a régi jó barátok leszünk. Ne bolondozz hát; a szép Róza az én feleségem lesz és te...

— Soha! vágott szavába a vetélytárs ingerülten, azt majd megmutatom neked.

— De kérlek, csak nem akarsz itt botránnyal csinálni? Mivel ugy is későre jár az idő, jobb, ha távozzunk innen; az uton, ha ugy tetszik, folytatjuk.

Ezzel fizettek, vették kalapjukat és távoztak. Utjuk éppen a Duna felé vezetett, hol heves szóváltásba elegyedtek; a szöke ifju arca még

sápadtabb lett, midőn haragtól remegő hangon így szólt:

— Soha, soha sem mondom le róla, érted, míg csak egy csepp meleg vér foly ereimben és szívem dobog!

— Nem mondasz le? hörögi vetélytársa magán kívül a dühtől, míg szemei szikrakat hánytak; tehát legyen, majd elmémitom én szived dobogását, felfuvalkodott kölyök! Aztán tigrisként vetette magát áldozatára, átkarolta azt és a másik pillanatban csak egy rövid kiáltás hallatszott, aztán a Duna hullámai összecsaptak az áldozat felett.

Megdermedve állt ott a gyilkos egy kis ideig, lélekzetét visszafojtva, remüiten tekintett arra a helyre, a hol áldozata elünt. A lelkifurdalás abban a pillanatban óriássá nőtte ki magát, megrémült tettétől.

Oh mit nem adna érte most, ha csak egy segélykiáltást is hallhatna; mily örömmel vetné magát utána, hogy kimentse. Kétségbeesetten hallgatódzott, és mikor nem hallott egyebet a Duna egyhangú kavargásánál, félenken, remegve nézett körül, aztán összeborzadva sötét tette fölött, fogvaczogva suttogá:

— Gyilkos vagyok, gyilkos! S minden izében reszketve sietett haza. Minden kis zörejűl megriadva, majdnem futva ért lakására; de ott megborzadt a sötétségtől. — Gyilkos! Gyilkos! sivitott be a szél a nyitva hagyott ablakon és eloltá a már meggyújtott gyertyát. Reszketve vetette magát az ágyra,

béhunyta szemeit, befogta füleit, hogy ne hallja a betett ablak recsegését a szél zugását, amely folyton ezt zugta: gyilkos, gyilkos, gonosztevő! te még nyugodni akarsz? Soha, soha sem lesz egy nyugodt perced. — A leány megvet mint gyilkost... Holnap már kitudódik bünyöd, elejbed fogják tenni áldozatod eltorzult hulláját. Brr! mily undok büny, boldogságot más élete arán reményleni, és az a leány talán nem is téged, talán éppen őt szerette? — Hisz ő gazdag volt, míg te mi vagy? Egy földhöz ragadt szegény és most mar gonosztevő gyilkos... Mit remélsz még? Ott a Duna, miért nem mégysz barátod után és miért nem osztod sorsát, melyben gyilkos kezű részesítette? Vagy gyáva is vagy? dühöngi a szél tovább a gyilkos fantáziájában. — Gyáva? Nem, az nem vagyok, tagolá s örjögve rohant a Dunaparra s pár percz múlva azon a helyen csaptak össze fölötté a hullámok, a hol a gyilkoságot elkövette. Erdeme szerint bűnhődött és a Duna egyhangú kavargással megy tova, tova, az újabb áldozatot magával sodorva. Aztán pár nap múlva a lapokból olvastuk, hogy két fiatal embert fogtak ki a Dunából. Mivel a külérőszak semmi nyoma sem látszott rajtuk, hihetőleg öngyilkosok voltak. A Dunának sok titka van.

És a szép Róza? Egy hét múlva egy gazdag öreg ural váltott j gyet; meg sem gyászolta az oly szerencsétlenül kiműtőifjakat. Gazdagság és fény után vágyódó szive nem ismert szerelmet.

A hivatalos melleklet 217. számával.

a réten, nincs aranyárga habba hullámzó buza-tenger, nincs meg a fák koronájának az a zöldszíne, mi az erdő árnyába csalogatta az embert. Csunya esős idő van odakünn, sárten-gerré vált az egész vidék s még az aszfalton sem kellemes a séta, mert a csipős szél bele-csapja az esőt az ember nyakába. Így meg ez most napról-napra, összetöri az őszi eső mindazt, a mi még megmaradt a nyárból, az enyészet köde ránehezül az egész természetre és elég lesz egy lehelet, hogy tönkre tegyen, mindent a mi szép volt.

— **Virágtolvajok a temetőben.** Temesvár-ról írják, hogy az ottani józsefvárosi temetőből az éjjel elvitték az összes virágokat. Egyes sírok különösen szép virágokkal voltak feldisztve, többnyire a nemes rózsafajokat szerették és tenyészítették különös előszeretettel a temesváriak és mikor ma kimentek a temetőbe, kopáron, pusztán nézett ki az egész kert. A rendőrség megindította a legszigorubb nyomozást, hogy a kegyeletet ennyire meggyalázó rablók elvegyék méltó büntetésüket.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban legújabbán a következő házassági hirdetéseket függesztették ki: Dénes] Dávid kereskedelmi utazó (izraelita) és Weichherz Etelka (izraelita) Nagybecskerekéről. — Grozdán Dusan napszámos (g. kel.) és Czvetkov Julia (g. kel.) Nagybecskerekéről.

Születtek:

A mai napon a következő születéseket jelentették be:

Október 7. Radity Miksa napszámos (g. kel.) Danicza nevű leánya.

— 13. Stern József könyvelő (izraelita) Hildegard nevű leánya.

— 17. Horváth János kőműves (róm. kath.) József nevű fia.

— 18. Bancs Dömötör napszámos (g. kel.) Deszanka nevű leánya.

— **Polgári házasság völegény nélkül.** Meggyessy Caesar töradécszi anyakönyvvezető annak kijelentésére kéri föl lapunkat, hogy „Polgári házasság völegény nélkül” című hírünk annyiban szorul helyreigazításra, hogy nem a völegény, hanem az írásbeli beleegyezés hiányában és a beleegyezésre jogosult szülők meg nem jelenése következtében halasztott el a házasságkötés.

— **Eljegyzés.** Schmidt Mihály neuzinai tanító eljegyezte Sella Vilma kisasszonyt Bókáról.

— **Megölte az anyósát.** Komáromból jelentik a következő hírt, mely Komáromban és vidékén nagy szenzációt keltve tárgyalatik: Máthé András köbölzeti tehetséges földműves néhány év előtt nőül vette öz. Osváthné leányát. Az anyós ekkor egész vagyonát ráíratta vejjére, oly feltétellel, hogy Máthé tartozik a földdekért a haszonbért fizetni. Máthé azonban a haszonbért nem fizette pontosan s e miatt anyósával gyakran összetűzött s vele utóbbi időben haragot tartott. Mult este Máthé találkozott anyósával s vele újból hajbakapott. Rövid czivakodás után Máthé rárohant a pinceajtó mellett álló anyósára, őt a földre teperte és megfojtotta. Ezután Máthé az asszony hulláját felakasztotta egy gerendára, így azt a látszatot akarva adni a dolognak, mintha az anyósa öngyilkosságot követett volna el. — A muzslyai csendőrség azonban kipuhította, hogy bűntény történt, Máthé Andrást elfogták és bekísérték a vizsgálóbíró sághoz Komáromra. Itt Máthé bevallotta a tettet: Megfojtottam — így szól — mert vele mindig bajom volt a földem miatt. Mindig boszantott s végre megfeledeztem magamról. — A vallomás után a gyilkost a börtönbe vitték.

— **Buta Magdaléna 55 forintja.** Tegnap bejött Klekkről a nagybecskereki hetipiacra Buta Magdaléna, ki egyébként nevében viseli egyik lelki tulajdonságát és sorra járta a tojásos asszonyokat, hogy bevásárolja a szükséges dolgait. Valyszerre megböki a homlokát — eszébe jutott valami. Rhan a bankba, hol neki 55 forintot kell fizetnie törlesztés címén. A bankhivatalban, mikor ki akarja venni a pénzt, nem látja az 55 frtot. Hiába fordítja ki mind a nyolcz szoknyája zsebet, a pénz csak nem kerül elő. Otthon ilyenkor szintén azt teszi, a mit most: elfut a városházára és kér egy rendőrt maga mellé, hogy kikutassa a piacon levő összes embereket, mert — tette hozzá természetes logikával — a pénzt csak az találhatta meg, a ki a piacon járt. Mikor aztán a rendőrség nem egyezett bele a mindenesetre különös

kívánságba, mormogva távozott el a városházáról, hogy: sokkal többet ér a klekki kisbíró, mint az egész nagybecskereki policzáj.

— **Karambol.** Isten igazító jelenet játszódott le tegnap reggel Temesvárott. Midőn a belvárosból a Józsefvárosba menő lóvonatu kocsai a belvárosi zárdánál bekanyarodott a fegyvertársétányba, egy kereszttutczából éppen arra ügetett Jovanovits Pál gyárvárosi vendéglős fogata és összeütközött a lóvonatu kocsival. Jovanovits az ütés következtében leesett a kocsiról és saját lova patkója által lábán nehéz sérüléseket szenvedett. Kocsija pedig a szó teljes értelmében összezuzott. A városi főkapitányság szigorú vizsgálatot indított meg, melynek feladata lesz kideríteni, hogy az összeütközésnek ki az oka.

— **A rejtélyes revolvergolyó.** Temesvárról írják, hogy a Burkus-utca 2. számú házában tegnap délután sajtószertű esemény adta elő magát, melynek okát mindeddig nem sikerült kideríteni. A ház udvarán ugyanis több gyermek játszott, köztük Hroszt János bérkocsis 6 éves kis leánya, Katicza is. Egyszerre fájdalmasan felkiáltott a leányka és balkezét gyermek-módrá a szájába dugta. A kis Katicza jajkiáltásaira elősietett szülők rémülten vették észre, hogy a gyermek hüvelyk- és mutatóujja golyó által van megsebesítve. Különös azonban, hogy a lövést senki sem hallotta.

— **A bolgár ház a kiállításon.** Temesvármegye közönsége egy bolgár házat épített az ezredéves kiállítás területén létesítendő faluban. Mint Budapestről írják, ott már megkezdtek a bolgár ház építését. Csinos kis ház lesz egészen egy vingai parasztagda házához hasonló. Ot helyiség lesz; egy utcai, egy udvari szoba, pitvar, téli konyha föléje helyezett boltzott kéménnyel és egy kamara. Az udvari szoba alatt pinczehelyiség lesz. Az előtért megelőzi a másfél méter széles folyosó; a konyha bejárati ajtajától balra falpadkát alkalmaznak, mely pihenőnek használtatik; ettől balra, a folyosó oszlop közepén egy kis lécezett ajtócska lesz, mely a kamara előtt elterülő 6 méter hosszú előkertbe vezet. A bolgár ház december 31-ig teljesen elkészül.

— **Volt alkalmunk a helybeli Rothmiller Tivadar czég uti- és női-konfekció áruházát megtekinteni, ahol ugy az áruk dus választéka, mint a czég kulánza bálmalatra ragadt bennünket, mert itt nemcsak legfinomabb izlés vétetik számba, hanem 300 forintos árudarabok is vannak raktáron.**

Irodalom és művészet.

* **Millenniumi történet.** Az Athenaeum kiadó társulat a tizkötetes „Magyar Nemzet Története” című műből a harmadik kötetet még ez évben készülni kibocsátani, míg a második kötet megjelenése csak az 1896. év elején várható. A sorrend ezen megváltoztatása azon okból volt szükséges, mert a millennium alkalmából, főleg az Arpád kor történetére vonatkozólag annyi sok fontos kutatás történt, hogy dr. Marczali egyemi tanár, ezen korszak (2-ik kötet) írója, ki minden a mai napig felszínre került legkisebb adatra is kiterjeszti figyelmét, a könyv megírásában lassan kénytelen előrehaladni. A mű negyedik, hatodik és kilencedik kötete már kéziratban közel van a befűréshez és így minden valószínűség szerint a millennium évében a mű felerészre a közönség kezébe kerül.

* **Freemann Edward: A történelem tanulmányozásának módszerei** (Orosz könyvtár 352. szám.) Freemann Edward, a nagy angol történetírónak „A történelem tanulmányozásának módszereiről” szóló munkája, a tudós tanár egyeemi előadásainak a gyűjteménye. A fordítást az angol eredetiből Hegedűs Pál tanár végezte, nagy lelkiismeretességgel és magyaros zamatu irány-lal adva vissza az eredeti magvas gondolatait. Nálunk a hol a történelem filozófiájával és módszereivel oly kevesen foglalkoznak, ez a könyv valószínűleg hezagpótló. Tanárok, a történelmi szak tanárjelöltjei, az értebb ifjúság, de általában történettudományok minden kedvelője is a legnagyobb haszonnal és élvezettel tanulmányozhatja ezeket a csevegő hangon tartott, rendkívül szellemes és mély tudományon alapuló előadásokat, melyekben egy nagy történetíró ad utmutatásokat arra, hogy hogyan kell ma a történelmet tanulmányozni, ha azt akarjuk, hogy tudományszámba menjen. A 352. lapra terjedő teljes kötet ára 60 kr.

* **„Röptében a nagyvilág körül.”** Valóságos gyönyörrel vettük kezünkbe e népszerű diszmut most beküldött tizenötödik füzetét, mely ép oly változatos és élethű képek sorozata, mint

az első. Santa Luciát, Nápolynak e regényes részét mutatja be az első fénykép, míg a következő Itália derült ege alól egyszerre a zordon Moszkvába vezet és a Petrovszky palota nagy-szerű pompájában gyönyörködhetünk. Most a versaillesi harozterem egyik remek festménye a rivollii útközet, majd Sevilla látkepe következik, azután tarka sorban a kalkuttai kormányzósági palota, Nasick, India egyik legszentebb városa, a Clive street Kalkuttában, egy nilusi képcsónak, a kairói citadella, Jesói férfiak fényképe, Japánból, a római kapitólium, Achmed szultán mecsetje Konstantinápolyban, La Guayra Venezuelában, Guanajuato Mexikóban, a Buckingham palota trónterme Londonban és a Pensylvania Avenue Washingtonban. Valóban ily kevés pénzért ily sokat és ily remek kivitelűt még sohasem nyujtottak a közönségnek s így nem csoda, hogy már a magyar kiadásból is 15.000 teljes példány, tehát majd egy negyed millió fűzet elfogyott. Ez a fűzet is, mint a többi, vidékre küldve 35 kr-ért rendelhető meg az Egyetértés kiadóhivatalában Budapesten, mely előfizetéseket is elfogad az egész műre 16 fűzetre 5 frt 60 krral, 8 fűzetre 2 frt 80 krral, 4 fűzetre 1 frt 40 krral.

Táviratok.

Herczegkisasszony mint apácza.

Budapest, október 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Prágából jelentik, hogy Mária Anunciata herczegkisasszonynak a hradsini nemes nőalapítvány apátnőjévé való beiktatása ma történt meg nagy és fényes ceremónia kíséretében. Schönborn érsek, az alapítványi hölgyek és a tartományi marsall vezették a trónszékhez. A felségét Károly La os főherczeg képviselte.

Badeni gróf Budapesten.

Budapest, október 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsből jelentik: Badeni gróf miniszterelnök Freydenegg udvari tanácsos kíséretében ma reggel Budapestre érkezett.

A zágrábi rendőrfőnök nyilatkozata.

Budapest, okt. 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Zágrábról jelentik: Zorac rendőrfőkapitány az „Agrarzeitung”-ban nyilatkozatot tesz közzé, melyben hivatkozván külföldi lapoknak zágrábi jelentésére, hogy a magyar zászló elleni diaktüntetésről már egy nappal előbb tudomása volt és hogy ez ellen nem tett semmit, mert azon nézetten lett volna, hogy a diákok a zászlóval, melyet vásároltak, azt tehetik, a mit akarnak, kijelenti, hogy hasonló nyilatkozatot senki előtt se tett mert mint az elfogott diákok vallomásából kitűnik, azt a határozatot, hogy a magyar zászló ellen tüntetnek, közvetlen a kivitel előtt hozták. Azon hirre hogy a Jellacsics téren rendőrök tétlenül nézték volna a tüntetést, hivatalos vizsgálat alapján kijelenti, hogy e tüntetés alatt a Jellacsics téren csak a szolgálattevő rendőr volt jelen, és hogy a tüntetés, minthogy a zászlót szeszszel öntötték, le, olyan gyorsan folyt le, hogy mindennek vége volt, midőn a rendőrség a helyszínére ért.

Frigyes császár szobrának leleplezése.

Budapest, október 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Wörthből telegrafálják: Vilmos császár és a császárné, továbbá a fejedelmi vendégek 12 órakor érkeztek a térre, a hol Frigyes császár szobra van felállítva. A helytartó üdvözlő beszédet tartott és engedélyt kért az ünnepély megnyitására. A férfidalárdák éneke és Mische tábornok ünnepi beszéde után a lepel lehullott a szoborról.

Taaffe állapota.

Budapest, okt. 19. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsből telegrafálják: Ö felsége táviratilag tudakozódott Taaffe miniszterelnök állapota felől. Mint Ellischauból jelentik, a gróf állapota tartósan javul.

Az egyetem és Zágráb.

Budapest, október 19. („Torontái“ eredeti távirata.) Az egyetemi ifjuság ma délután 6 órakor a tudományos egyetem egyik tantermében gyűlést tartott, a melyen a zágrábi egyetem ifjusága által a magyar zászlón ejtett merénylet ügyével foglalkoztak. A gyűlésen mintegy 8-9 százan jelentek meg. Nemcsak a tauterem, de még a folyosók is szorongásig megteltek az egyetemi ifjakkal. Elnöknek az ifjuság Komlóssy Arturt, az egyetemi kör elnökét választotta meg, a ki első sorban figyelmeztette az ifjuságot, hogy egyetemi polgárokhoz méltóan viselkedjenek és indítványozta, hogy Lengyel Béla dokornak, az egyetem rektorának jegyzőkönyvi köszönet szavaztassék, hogy a tantermet a gyűlés megtartására átengedte. Első szonok Petrovics Géza joghallgató volt, ki csodálkozásának adván kifejezést, hogy egyetemi ifjak voltak képesek ily merénylet elkövetésére, még pedig annak a horvát nemzetnek az ifjai, a mely nemzet a török hadjárat alatt a magyarok karjai közé futott, hogy ezek megvédjék őket, annak a nemzetnek ifjai, a kiket 1848-ban felszabadítottunk és a kiknek 3 megyét és a határvidéket ajándékoztunk. Végül a következő határozati javaslatot ajánlja elfogadásra:

„A budapesti tudományos és műegyetem ifjusága a zágrábi egyetemi hallgatók által a magyar nemzet zászlóján ejtett nemtelen sérelem legnagyobb megbotránkozását és megvetését fejezi ki, azok eljárását, kik a két testvérm nemzet közti áldásos egyetértést ily módon akarják megbontani, művelt lovagias nemzet ifjuságához nem méltó becstelen tettnek nyilvánítja és követeli: hogy a magyar közjogon és az egész magyar nemzetén ejtett eme súlyos sérelemért méltó elégtétel szerztessék.“

Utána Baross János joghallgató egy másik határozati javaslatot terjeszt beelfogadásra, a melyben azt indítványozza, hogy a budapesti egyetemi ifjuság osztozzon a zágrábiak örömében, hogy ő felsége Zágrábot megjelenésével szerencsétette és a zágrábi egyetemi ifjakat nem méltó tettükért jobb kézzel fenytse meg, balkezét pedig nyujtsa békére, mert a tettért nem lehet az egész egyetemi ifjuságot elítélni, miután azt az egyetemi ifjuságnak számot nem tevő csekély része követte el. Ezt az indítványt zajosan leab-czogolták. Beszéltek meg Pálffy Ferencz, Pálya László és Aczél joghallgatók.

A gyűlés nagy szótöbbséggel Petrovics határozati javaslatát fogadta el. Az egyetemi ifjak ezután megpróbálták a nemzeti pártkör előtt tüntetést rendezni és Apponyit óhajtották hallani. Néhány rendőr felszólítására azonban az ifjuság eloszlott.

Osztálysorsjáték.

Budapest, október 19. („Torontái“ eredeti távirata.) Az osztálysorsjátékok mai húzásán a 44618. szám kétezer, a 73491. szám pedig egyezer koronát nyert.

Az örmény foglyok.

Budapest, október 19. („Torontái“ eredeti távirata.) Konstantinápolyból jelentik: Az örményekkel zsufolásig megtelt fogházakban az egészségügyi viszonyok annyira aggasztók, hogy Nasim pasa rendőrminiszter orvosi bizottságot küldött ki azzal az utasítással, hogy napról-napra inspicálja a fogházakat és minden foglyot, a ki rosszul érzi magát, a kórház fogházába szállítson. Minthogy azonban az utóbbiak szintén zsufolva vannak, most a katonai kórházakat veszik igénybe. Az egészségügyi viszonyok annál nagyobb aggodalmat keltenek, mert pár héttel ezelőtt koleraeset fordult elő.

Készülődések Tifliszben.

Budapest, október 19. („Torontái“ eredeti távirata.) Odesszából jelentik: Tifliszből érkezett jelentések szerint nagymennyiségű lőporszállítmány érkezett a Kaukázusban elhelyezett azon csapatok részére Tifliszbe, a honnan tovább küldték mindazon ezredeknek, melyek a török határ mentén állomásoznak. Ez ezredeknek mindama tisztjei, a kik szabadságon voltak, parancsot kaptak, hogy haladéktalanul vonuljanak be ezredekhez. Uj ezredek is küldtek a határhoz és valamennyi nagy hadi készlettel van ellátva.

Bötticher lemondása.

Budapest, október 19. („Torontái“ eredeti távirata.) A berlini lapok azt a hírt közlik, hogy Bötticher államminiszter beadta lemondását. Mint a Wolff féle távirati iroda értesül, mérvadó körökben Bötticher miniszter lemondásáról mit sem adnak.

Nyilttér.*)**Grünbaum Vilmos**

női-ruha-terme

Nagy-Becskereken.

Van szerencsém a tisztelt közönség figyelmét az őszi idényre beérkezett

selymek, kelmék és diszítéseim

dus választékára felhívni.

Műhelyem vezetését elsőrendű bécs erőre bízva, főtörekvésem oda irányuland, becses vevőim bizalmát és megelégedését ezentul is legújabb divatu, elegáns kivitelű toilették szállítása által, jutányos árak mellett — kiérdemelni.

Készletli raktáromon nagy választékban gallérok, jaquettek, mindennemű szövet és selyembluzok, costumek, matiné, juponok kötének.

Teljes tisztelettel

Grünbaum Vilmos.

672-x,20

* Az e rovat alatt közölttekt nem vállal felelősséget a szerk.

Felölös szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Hirdetések.**Egy butorozott szoba**

azonnal kiadó

melencei utca 18. szám alatt.

(815-1-1)

26. sz. tük v. 1895.

Árverési hirdetményi kivonat.

A perlaszi kir. járásbíróóság mint tükvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Weiszmandl Bálint és Köpfinger Márton végrehajtatónak Bücher Mihály ugy is mint kiskoru Bücher Borbára, István, János, Valentin, Ferencz és Éva t. és t. gyámja ernesztházi lakos végrehajtatást szenvedett ellen 350 frt tőke követelés, ennek 1893. évi április hó 24-ik napjától járó 6% kamatai, 34 frt 15 kr perbeli s 8 frt 65 kr megállapított jelenlegi és még felmerülendő költségek kielégítése végett 1895. évi december hó 13-ik napjának d. e. 9 órakor Bótos községházánál, az ezen kir.

jbíróóság területén fekvő Bótos községe 976. sz. tükvben foglalt következő ingatlanokat u. m.: 144. hrsz. 2. dülő 1 hold II. oszt. szántó 197 frt és 48. hrsz. 3. dülő I. oszt. szántó 154 frt ezennel megállapított kikiáltási ár mellett külön-külön el fog árvereztetni; ekkorán magasabb ígélet hiányában a kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

A venni szándékozók kötelesek a kikiáltási árnak 10% készpénzben, vagy óvadékképesnek nyilvánított értékpapirokban bánatpénzül letenni.

A kir. jbiróság tükvi oszt. Perlaszon, 1895. évi október hó 2-án.

Bányász,

kir. aljbíró.

(814-1-1)

Két egymásba nyitló**butorozott szoba**

melyek egyike utcza, másik udvari, azonnal kiadó

Menczer Lipótnál

Melencei út 289/7. sz.

(816-x-1.)

Mi a „MENTOR“?

A „MENTOR“ ellátási vállalat az, mely az ezredéves orsz. kiállítási igazgatóság pártfogása alatt a kiállítást látogató vidékiek részére

4 vagy 7 napos szelvényeket tartalmazó „Ellátási könyvecskéket“ elárúsít, miáltal minden könyvecske tulajdonosának a kiállítás egész tartama alatt, bármikor jöjjön is, kényelmes tiszta lakás, étlapszerinti ellátás (minden nagyobb vendéglőben, a kiállítás területén is), közlekedés a fővárosban, szórakoztatás és egyéb kedvezmény biztosítottik.

Az ellátási könyvecske ára:

4 napra 26 frt, 7 napra 42 frt

és további napi pótjegy á 6 frt 50 kr.

Beszerezhető 10 havi 2 frt 60 vagy 4 frt 20 kros részletekben f. év. október közepéig az első részlet azonnali beküldése vagy lefizetése mellett a vállalat összes vidéki képv. selőinél és a kerskedelmi- és iparkamaráknál.

Bővebb felvilágosítással szolgálnak:

A „Budapest-Erzsébetvárosi Bank“

Kerepesi-út 22. és Dohány-utca 19. sz.

Dr. Morzsányi Károly, Ehrlich G. Gusztáv,
országgyűlési képviselő, főv. biz. tag, gyáros,
mint t. elnök, mint elnök.

A „MENTOR“ ellátási vállalat

Kerepesi út 22. és Dohány-utca 19. sz.

Rózsa Lajos, (715-5.4)

igazgató.

Takács Zsigmond, Stadler Károly,

z. „Első magy. ált. bizt. társ.“ főv. biz. tag,
központi főfelügyelője. ház- és szálloda-tulajdonos.**Keresünk**

egyéneket minden hivatásból igen kedvező feltételek alatt a törvényesen engedélyezett sorsjegyek részletfizetés melletti eladására az 1883. évi XXXI. t.-cz. értelmében.

Fővárosi váltó-üzlet-társaság.
ADLER és Tsa BUDAPEST.

— Szabott árak. —

1895. őszi és téli idény.

KOVÁCS GEDEON, Nagybecskereken

ajánlja dusan felszerelt raktárát legujabb

női konfekcióban:

kabátok, capeok, gallérok, köpenyek prémel és anélkül, blousok, juponok, nőruhák, muffok stb.

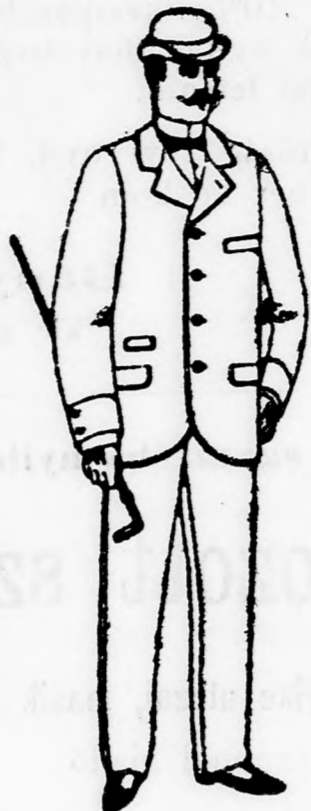
Nagy választék legjobb készítményű

ur-, fiu- és gyermekruhákban.

Különlegesség gyermek-öltönyökben.

Nagy választék bel- és külföldi gyártmányu gyapjuszövetekben

mérték szerinti rendelésekhez.



Szolid kiszolgálás.

Legujabb divat.

A mult idényből fennmaradt női- és leány-konfekciók, és pedig: 50 kabát, 60 köpenyeg, blousok, gyermekruhák, a meddig a készlet tart, a beszerzési ár egyharmadaért árusítatnak el.

(802-x 2)

— Legnagyobb választék. —

4662. számhoz. 1895.

Pályázati hirdetmény.

Dolova községben (Torontálmegye) építendő község ház körüli munkálatokra az anyagszállítást beleértve, a képviselő-testület megbízásából ezennel az ajánlati versenytárgyalás folyó hó 21-én d. e. 10 órájára kiíratik.

Az összes munkálatok és anyagok szakköltségvetésileg 31.165 frt 11 krra vannak előirányozva. Az árlejtési feltételek a hivatalos órák alatt községi irodánkban megtekinthetők.

Építészeti szakemberek, kik ezen építkezést elvállalni akarják, felhivatnak, miszerint kellően bélyegzett, zárt ajánlataikat, melyekhez bánatpénz gyanánt a kikiáltási árnak 5%, a vagyis 1.558 frt vagy készpénzben vagy óvadékképes papirokban csatolandó, legkésőbb tenni határidőig alóírott község előljáráshoz nyujtsák be. Később érkező ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Dolova, 1895. évi október hó 6-án.

797-99

Községi előljáráóság.

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy ugymint eddig, ezentul is raktáron tartok uj

zongorákat,

regieket becserelek és kijavitok, bérbe adok, javításokat és hangolásokat átveszek és minden szakmamba vágó munkát a legolcsóbban teljesitek.

Weisser Adon

orgonaditő és zongorahangoló
Nagybecskereken Gizellapart,
Kollaritsch-főle ház.

1-10.8

◆ Telefon 35. szám ◆

◆ Telefon 35. szám. ◆

KURLÄNDER IMRE

◆ Nagybecskerek, Korona-utca 585. szám, a gőzmalommal szemben. ◆

Elsőrendű

száraz tűzifa

mélyen leszállított áron.

Azonkívül valódi szagtalan

(784-20.4)

porosz kőszén

A kőbányai

KIRÁLYSÖRFŐZŐ

részvénytársaság

tisztelettel értesíti a n. é. közönséget, hogy sör gyártmányainak elárulását megkezde és azokat:

Ászok, Király, Márcziusi, Korona és Bajorsör

elnevezéssel hordókban és palaczkokban hozza forgalomba.

Kivánatra árjegyzék ingyen és bérmentve.

Kizárólagos képviselőlet N. Becskerek és környékére:

763-64

— Hirtenstein M. Nagy-Becskerek. —